

létrehozása, hanem a modern, komplex szemléletmód: a szerző a felmerülő kérdésekre a legadekvátabb háttérrel és kutatási módszert keresi, természetes tényként kezelve a tudományterületek közötti átjárhatóságot.

KRIZSAI FRUZZINA
Eötvös Loránd Tudományegyetem
Bölcsészettudományi Kar

VÖRÖS FERENC, Mutatvány az 1720-as országos összeírás névföldrajzából

Savaria University Press, Szombathely, 2013. 217 lap

A kötet részletes ismertetése előtt szeretném felhívni a leendő olvasók figyelmét két fontos momentumra. Az egyik maga a cím, amely első szavával jelzi, hogy nem teljes feldolgozásról van szó, azaz nem minden személynévről fog írni a szerző, hanem valóban mutatványként adja a könyvet a kezünkbe. Alapja az 1720. évi országos összeírás, elemzésekor viszont összehasonlító célzattal 2009. január 1-jei adatokat is elének tár, részben az állandóság, részben a változás szemléltetésére. A másik a körülbelül háromoldalas előszó, amelyet azért érdemes végigolvasni, hogy megértsük a szerző célját: e munkával miért nem törekedett, illetve törekedhetett a teljességre. A könyv elolvasása után tudjuk igazából megérteni a válogatást, s igazat adni a szerzőnek; tulajdonképpen ekkor értjük meg a találó címválasztást is.

A szerző a kutatás főbb előzményeivel ismerteti meg elsőként az olvasót. Itt tájékoztat korábbi kutatásainak nagy állomásairól, hogy milyen úton jutott el a nevek nyelvöldrajzi szemléletének megérleléséhez és térinformatikai ábrázolásához. A módszer, amelyet választott, kidolgozott és alkalmazott, hosszú és fáradságos munka eredményeként született meg. Minderről olvashattunk korábban megjelent és sokak által forgatott írásaiban, s hallgathattuk élőben is az általa visszatérően rendezett konferenciákon.

Az 1720-as (illetve az 1715-ös) összeírásról tudni kell, hogy a török kiűzése utáni Magyar Királyság népességét érintette. Ez mintegy hárommillió személyt jelenthetne. Azonban tudnunk kell azt is, hogy az összeírók mindössze 178 629 fő, azaz csak az adózó egyének kereszt- és/vagy családnévét rögzítették. Így kívül maradtak a lejegyzésen a családtagok, a nemesek, a papok, a tanítók és a különleges jogi státusszal rendelkező zsidóság is. Kihagyták a földterülettel nem rendelkező jobbágyokat, zselléreket is, valamint 685, adómentességet élvező kuriális községet. Az 1715-ös összeírás a történelmi Magyar Királyság körülbelül kétharmadát fedte le, az 1720-as viszont nagyobb terület népességét tartalmazza. A felsorolt rétegeken kívül egyes vármegyék is kimaradtak (lásd később), vagy állítólag elveszett az anyaguk (Vas megye). Az összeírással kapcsolatban már mások is felfigyeltek egy fontos jelenségre, amelyet a kötet szerzője adatokkal is bizonyít: a nevek nem a lakosság egyenkénti és helyszíni meghallgatásával kerültek papírra, hanem felesküdt vagy megbízott személyek, például a bírók bemondása alapján. Ennek a közvetett, bediktáláson alapuló összeírásnak rengeteg buktatója volt és van. A szerző adatfeldolgozásában mindezeket figyelembe vette, ami lényegesen megnehezítette gyűjtőmunkáját.

Ezekből a hátrányokból csupán néhányat ragadok ki: a bemondás pontossága, az ejtőmód, a kor helyesírási gyakorlata, a conscriptorok iskolai végzettsége, nyelvtudása, írásgyakorlata stb. Hozzájöhöz mindezekhez az elhallás, az archaikus és nyelvjárási alakok rögzítése, tollhiba, és sorolhatnánk a szerző által tapasztalt egyéb nyelvi jelenségeket, mint például a családnevek korábbi képlékenysége, ejtési és írásképváltozatok vagy az areális nyelvi (szlovák, rutén, német) hatások.

A következő nagy egység az 1720-as összeírások történelmi hátterével foglalkozik. A szerző mindenütt utal (a későbbiekben is) a hasonló témájú, összefoglaló művekre, melyek közül itt elsősorban KÁZMÉR MIKLÓS családnévszótárát kell kiemelni. A jelen ismertetés írója is meglepetéssel fogadta VÖRÖS felismerését, hogy a nagy munkából hiányoznak bizonyos vármegyék (Árva, Liptó, Szepes, Trencsén, Turóc), területükről egy adat sem szerepel a szócikkek közt.

A könyv táblázataiból világosan leolvasható az 1720-as összeírás névviseleinek a száma és százalékos aránya, mindez az utódállamokra is kivetítve. Szerencsés a lebonntás összehasonlítás kimutatása az 1910-es vármegyebeosztásra, amelyen követhetők az eddigi szöveges megállapítások. Itt azonban feltétlenül szólnom kell egy hiányosságról. A szerző azt írja, hogy „a 18. század eleji közigazgatási beosztásról nem álltak rendelkezésekre korabeli térképek” (43). Ismert, hogy hazánkban a vármegyék területi beosztása sokszor és sokféle ok miatt többször is változott. Mégsem ártott volna egy hozzávetőleges 18. század eleji (vagy akár egy 1910-es) alaptérkép bemutatása, mint például amely a különböző kiadású történelmi atlaszokban szerepel. A fiatalabb generáció olvasói ugyanis sajnos tájékozatlanok a korabeli, de még a közvetlen Trianon előtti vármegyék elhelyezkedését, elnevezését illetően is.

A könyv a roppant izgalmas módszertani, technikai, történelmi és szakirodalmi áttekintés után a 47. oldaltól már konkrétan a névtani kérdésekre fókuszál. (A szerző által kidolgozott módszer részletes leírásától eltekintek, minden érdeklődő elolvashatja a kötet 27–29. oldalán.) Az első rész a hatalmas névanyagból kigyűjtött keresztnéveket mutatja be az olvasóknak, hallatlan körültekintéssel kezelve anyagát (rövidítések, írásképváltozatok, becenévi alakok, felekezeti különbségek stb.). Az egyes nevek földrajzi elterjedtségét a mellékelt térképeken követhetjük nyomon. A 12 leggyakoribb férfinévet a 3., a 10 leggyakoribb nőit pedig a 4. táblázaton olvashatjuk összesítve. Nem az író hibájaként említek egy nyomdatechnikai tényt: egy ilyen méretű könyvben a kb. 11 x 8 centiméteres térképek „olvasása” elég nehéz (főként ha figyelembe vesszük az általam már említett megyebeosztás ismeretének hiányát).

A többes keresztnévekről érthetően rövidebben szól a szerző. Felveti mindazon problémákat, amelyeket e témában más szerzőktől is olvashatunk. Számuk nem nagy (369), ami teljesen érthető, hiszen élőnyelvi jelenségről van szó, nem pedig matrikulák adatairól. Magának e névadási szokásnak a terjedését azonban még a kevés számú adatból is pontosan le tudja szűrni a szerző (nyugat > kelet irányú elterjedés, város > falu, társadalmi rétegződés stb.). Csupán érdekességként jegyzem meg, hogy a szerzőnek volt szerencséje egyetlen, hármas keresztnévű egyént is találnia a szóbeli bemondás alapján: *Joannes Carolus Otto*. A névadás motivációját és a név fennmaradását, lejegyzését nem lehet már az idő távlatából kideríteni.

Az összeírás latinus névrendjét betartva a következő nagy fejezet a családnevekkel foglalkozik. Amíg a korábban tárgyalt keresztnévrendszert elsősorban az adott kor névadási szokásai határozzák meg, addig a családnevek öröklőd(het)nek, nincsenek vagy

kevésbé vannak kitéve a névdivatnak. A vizsgált időszak 12 leggyakoribb családnevét a 101. oldalon olvashatjuk (névviselők száma / országos átlag százalékban). Az öröklés ellenére az összeírók akár önkényesen is felvehettek névváltozatokat. Komoly és alapos elemzést igényelnek ezek a besorolások esetében. Ezt a problémakört járja körül VÖRÖS FERENC a 98. lapon, amikor például a *Tót* esetében 24 névváltozatot talál. Ennek a sokszínűségnek több oka is lehetett: ejtészváltzat, helyesírási gyakorlat, a környezet anyanyelvűsége stb. A nevek etimológiai fejtegetését végül azzal a lényeges mondattal zárja, hogy „a 18. század eleji adóköteles személyek közül lényegileg minden tizedik olyan magyarban keletkezett családnevet viselt, amely az akkori tizenkét leggyakoribb név valamelyike volt” (102). Az eddigi kutatások alapján, így a jelen munka esetében is úgy tűnik, hogy egyes, főként a gyakori családnevek térbeli elrendeződése nagyfokú állandóságot mutat, nem zavarják a népmozgások, a későbbi migráció.

A 12 leggyakoribb családnévből a szerző az első négyet elemzi részletesen: *Kovács*, *Szabó*, *Nagy* és *Tót*. (Csupán érdekességként említem, hogy ebben az időszakban a Kapos mentén, Somogy megyében ugyanezen négy volt a leggyakoribb, csupán sorrendjük tér el az országos átlagtól. Ugyanakkor Vas megye déli és nyugati területén a vizsgálataim alapján a négyből a *Tót(h)* előfordulása nagyon kis számú. Ennek az lehet az oka, hogy e falvakban zömében szlovén (vend), horvát vagy német ajkú lakosok éltek, és a magyarok száma még a vegyes lakosú településeken is jóval kisebb hányadot tett ki.)

A négy családnév elemzése és sokoldalú nyelvészeti, névtani szempontú vizsgálata hasonló mintákat követ. Természetesen ez nem zárja ki az egyes nevekre jellemző alapos nyelvi és névföldrajzi eltérések, illetve a nevekkel kapcsolatos, néha egymástól eltérő morfológiai, etimológiai vélemények bemutatását, valamint a szerző adatokkal bizonyított véleményét, összegezését egy-egy családnévvvel kapcsolatban. Külön felhívom az olvasók figyelmét a *Nagy* családnév bemutatására, szerepére (de még idegen nyelvi környezetbeli torzulására is). A *tót* családnévvé válásának körülményeit tömören, minden eddigi lényeges irodalmat összevetve és elemezve tárja elénk a szerző, s megállapítja, hogy ez lehetett a leggyakoribb népnévünk (143). Mind a négy név elterjedését térképeken láthatjuk, s mintegy magunk is visszakéreshetjük a szövegben leírt sűrűsödéseket és hiányokat. (Milyen kár, hogy mindezek színeiben nem érzékelhetőek számunkra.)

A kötet utolsó fejezete a szláv és magyar asszonynévképzős neveket tárja az olvasók elé (a *-ka*, *-ička*, *-ova* képzős családneveket és a magyar *-né* képzős asszonyneveket). Minden nyelv és nép maga alakította ki a férjezett nők névviselésének nyelvi szokásait, igyekezve és törekedve arra, hogy a hajadonokat megkülönböztesse az asszonyoktól. Az itt felsorolt képzők közül az első három főként a mai szlovák, ruszin és más szláv ajkú népesség körében volt jellemző. A szerző külön említi és elemzi azt a nyelvi jelenséget, hogy milyen okok miatt kaphatott az összeíróktól 202 férfi *-ička* (!) képzős családnevet.

Sajátosan magyar névtani jelenség a *-né* képzős asszonynév, amely 28 adatával már külön alcsoportokra is osztható. HAJDÚ szerint ez a névforma (a férj teljes neve + a *-né* képző) már a 16. századtól a legelterjedtebbnek mondható. A 18. századra pedig az egész magyar nyelvterületre általánosan jellemző. Elterjedését mi sem bizonyítja jobban, mint hogy a 17. század második felében már közszavakban is gyakran megjelent a *-né* képző. Ilyen esetekkel találkozott ezen ismertetés írója is Sárvár 1646–1696 közötti névanyagában. Csak példaként említek néhányat: *Istvan predicatorne*, *Peter Deakne*, *Polgar Mesterne*, *Bognar Istvanne oskola mesterne*.

A névtani szempontból hallatlanul érdekes és sok új elméleti elemet hozó fejezetben sajnos elmaradt a *-ka* 160 adatának és a *-né* 28 adatának a felsorolása (a másik két típusnál ez a lábjegyzetben megtörtént).

A kötetet összeggésszel és indokoltan terjedelmes irodalomjegyzékkel zárja a szerző. Csupán emlékeztetem az olvasót, hogy egy-egy ilyen névtani adatgyűjtés milyen aprólékos, időigényes munka, amelyet hagyományos módszerrel földolgozni is dicséretes munka (lenne). Ezt még megfajeli a szerző az „irigyelhető” és elképesztő informatikai ismereteivel, a magyar névtanban még alig-alig elterjedt névföldrajzi módszer kidolgozásával és alkalmazásával. Mindezek nélkül elképzelhetetlennek tartom, hogy megvalósulhatna másfél évtizedes ötletének, a nagy mai családnévatlasznak az elkészítése és megjelentetése. A szerzővel együtt ajánlom e mutatókötetet névtanos kollégáimnak, egyben a történészeknek, néprajzosoknak, nyelvtörténészeknek és a genealógiával foglalkozó szakembereknek is.

FÜLÖP LÁSZLÓ
Kaposvári Egyetem
Pedagógiai Kar

**Familiennamengeographie. Ergebnisse und Perspektiven
europäischer Forschung [Családnévföldrajz. Az európai kutatás
eredményei és perspektívái]**

Szerkesztők: RITA HEUSER – DAMARIS NÜBLING – MIRJAM SCHMUCK.
De Gruyter, Berlin – New York, 2011. 390 lap

1. Az elmúlt két évtizedben a nemzetközi családnévföldrajz dinamikus fejlődésének lehettünk a szemtanúi. Javában zajlanak a különböző európai országokban a személynevekkel kapcsolatos névföldrajzi vizsgálatok, melyeknek már eddig is számos eredménye látott napvilágot. A legintenzívebb munka láthatóan főként a német kutatóhelyekhez (Freiburg, Mainz) kapcsolódik. Ezért sem meglepő, hogy a német névkutatók szervezték meg 2008. október 2–4-e között a családnévföldrajzi kutatások első nagyobb európai seregszemléjét a mainzi Gutenberg Egyetemen. A konferencia megszervezését azzal indokolták, hogy más országokban eddig is foglalkoztak ilyen jellegű kutatásokkal, de ez idáig valódi „tudománycsere” még nem történt. Az Európai családnévföldrajz című konferencián 30 előadás hangzott el; ezek egy részét tartalmazza a most ismertető kötet, amely egyúttal tiszteleg is a német családnévföldrajz kiemelkedő kutatója, Konrad Kunze előtt 70. születésnapja alkalmából.

KUNZE és a kötet egyik szerkesztője, DAMARIS NÜBLING 2005-ben a freiburgi és a mainzi egyetemen indította el a Német családnévatlasz (Deutscher Familiennamenatlas; DFA.) munkálatait; e munka mára a névföldrajzi kutatás alapművévé vált. A konferenciakötet 22 tanulmányt tartalmaz, melyek a tőlünk nyugatabbra fekvő európai országok családnévföldrajzi kutatásainak eredményeit mutatják be. Feltűnő, hogy a közép- és kelet-európai országok kutatóival nem találkozunk a kötetben. Az okokat nyilván az újabb technikai lehetőségeket kihasználó családnévföldrajzi munkálatok fáziskészséggel történő